

TECHNICKÝ LIST 11.15-SK

DEKORAČNÉ OMIETKY

VALIT

dvojzložková tenkovrstvá rustikálna omietka

1. Popis, použitie

VALIT je na základe cementu a polymérnych spojív vyrobená **tenkovrstvá ušľahtilá omietka s viac alebo menej reliéfnym povrchom, určená na dekoračnú ochranu vnútorných stenových povrchov, ako aj fasádnych povrchov objektov výšky do dvoch podlaží, ktoré sú s primerane širokými rímsami pomerne dobre chránené pred dažďom**. Vzhľad reliéfneho povrchu závisí od techniky nanášania a použitého náradia na štrukturovanie nanesenej omietky. Má dobrú prídržnosť na všetky jemne drsné stavebné podklady: klasické jemné vápennocementové a cementové omietky, základné omietky fasádnych tepelnoizolačných systémov, zahladené betónové povrhy ako aj vláknocementové a sadrokartónové dosky, drevotriesky a pod.

Vyhovuje požiadavkám harmonizovanej normy STN EN 998-1. Vyznačuje sa veľkou paropriepustnosťou a dobrou prídržnosťou k podkladu ako aj pomerne dobrou odolnosťou proti účinkom dymových plynov a UV žiareniu.

2. Spôsob balenia, farebné odtiene

papierové vrecia po 5 a 20 kg (zložka A) – prírodne biela (odtieň 1001)
plastové nádoby po 1 kg, plastové vedrá po 5 a 18 kg (AKRIL EMULZIA – zložka B)

Za normálnych podmienok ($T = +20^\circ\text{C}$, rel. vl. vzduchu = 65%) môžeme omietku týždeň po nanesení premaľovať jednou z mikroarmovaných fasádnych farieb JUB (REVITALCOLOR AG, REVITALCOLOR Silicate alebo REVITALCOLOR Silicone) – fasádne povrhy, resp. vnútorné povrhy farbou JUPOL GOLD.

3. Technické údaje

hustota – na nanášanie pripravená maltová zmes (kg/dm ³)	~1,65	
dobera schnutia $T = +20^\circ\text{C}$, rel. vl. vzduchu = 65% (hod.)	~ 6 (suchá na dotyk) ~ 24 (odolná pred poškodením daždom)	
priepustnosť pre vodnú paru STN EN 1015-19	faktor difúzneho odporu μ (-)	<20
	ekvivalentná difúzna hrúbka S_d (m)	<0,06 (pre $d = 3,0$ mm) trieda I (vysoká priepustnosť pre vodnú paru)
priepustnosť vody v kvapalnej fáze w_{24} EN 1062-3 (kg/m ² h ^{0,5})	<0,35 trieda W2 (STN EN 1015-18)	
pevnosť v tlaku STN EN 1015-11 (MPa)	>12,0 CS IV	
prídržnosť k podkladu STN EN 1015-12 (MPa)	1,4 10 % B, 90 % C B ... porušenie v omietke C ... porušenie v skúšobnom podklade	
prídržnosť k podkladu – po poveternostných cykloch STN EN 1015-21 (MPa)	0,9 50 % B, 50 % C B ... porušenie v omietke C ... porušenie v skúšobnom podklade	



reakcia na oheň	A1
súčinieľ tepelnej vodivosti λ (tab. hodnota) (W/mK)	0,93

hlavné zložky: cement, polymérne spojivo, kremičité a kalcitové plnivá, celulózové zahušťovadlo

4. Príprava podkladu

Podklad musí byť jemne drsný (ideálna je drsnosť klasicky zahladenej jemnej omietky zrnitosti 1,0 mm), tvrdý (pevnosť v tlaku minimálne 1,5 MPa – CS II podľa EN 998-1), suchý a čistý, bez slabo pridržných častíc, prachu, vo vode ľahko rozpustných solí, mastnoty a iných nečistôt. Prípadné menšie nerovnosti - vydutia a prieplavy - sťažujú hladenie nanesenej omietky, preto príprave podkladu v tomto zmysle venujeme čo najväčšiu pozornosť.

Nové podkladné omietky pred nanášaním dekoračnej omietky necháme schnúť pre každý cm hrúbky aspoň 7 až 10 dní, na nové betónové podklady dekoračné omietky nenanášame skôr ako mesiac po betonáži (uvezené doby schnutia podkladu platia pre normálne podmienky: T = +20°C, rel. vl. vzduchu = 65%). Staré pevné omietky očistíme od všetkých náterov, nástrekov a iných dekoračných vrstiev. Po očistení povrch dôkladne odprášime - najlepšie umytím, v prípade potreby ho potom vhodným spôsobom opravíme a vyrovnáme. Umytie prúdom horúcej vody alebo parou zvlášť odporúčame pre vláknocementové dosky a všetky betónové podklady, pretože takýmto spôsobom z nich odstráname zvyšky bedniacich olejov a zo starých podkladov sadze, mach, zvyšky farebných náterov a pod.

Vhodné základné nátery pre jednotlivé druhy podkladov uvádzame v nasledujúcej tabuľke:

podklad	základný náter	spotreba (závisí od nasiakavosti a drsnosti podkladu)
jemné vápennocementové omietky a základné omietky tepelnoizolačných systémov	vodou zriadený biely ACRYLCOLOR (ACRYLCOLOR : voda = 1 : 1)	90 – 100 ml/m ²
hladké, málo nasiakavé povrhy (betón, vláknocementové dosky) a natreté nasiakavé povrhy (sadrokartónové dosky, drevotriesky)	VEZAKRILPRIMER	~300 ml/m ²

Nanášame ich maliarskym alebo murárskym štetcom, ACRYLCOLOR môžeme nanášať aj vlneným alebo textilným maliarskym valčekom s dlhým vlasom alebo striekaním. S nanášaním omietky môžeme začať za normálnych podmienok (T = +20°C, rel. vl. vzduchu = 65%) 12 hodín po nanesení základného náteru ACRYLCOLOR, resp. 24 hodín po nanesení VEZAKRILPRIMERU.

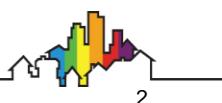
5. Príprava maltovej zmesi na nanášanie

Maltovú zmes pripravíme v miešačke na betón alebo vo vhodne veľkom plastovom vedre, ak na jej prípravu použijeme ručné elektrické miešadlo. Obsah vreca (20, resp. 5 kg) nasypeme do 2, resp. 0,5 kg AKRIL EMULZIE, ktorú sme zriedili s 4, resp. 1 l vody a dobre premiešame, aby sme dostali homogénnu zmes bez hrudiek. Počkáme 10 minút, aby hmota nabobtnala a znova ju dobre premiešame. Ak je potrebné, pridáme do nej ešte trocha vody.

Za normálnych podmienok (T = +20°C, rel. vl. vzduchu = 65%) je doba spracovania pripravenej zmesi do 2 hodín.

Aby sme sa v prípadoch, keď na jednotlivé stenové plochy potrebujeme viac ako jedno vrece maltovej zmesi, vyhli flakatosti z dôvodu prípadných rozdielov v belosti, maltu v primerane veľkej nádobe egalizujeme. Objem nádoby musí podľa možnosti stačiť na egalizáciu všetkej, pre každú plochu steny potrebnej malty, minimálne pre maltu, ktorú si pripravíme zo štyroch až piatich vriec suchej maltovej zmesi (pri určovaní objemu nádoby berieme do úvahy aj dobu spracovania pripravenej maltovej zmesi a dobu, počas ktorej budeme maltovú zmes nanášať!). Keď z egalizačnej nádoby spotrebujeme približne päťinu (najviac štvrtinu) pripravenej malty, nahradíme ju novou a s ostatnou ju dobre premiešame. Egalizácia malty rovnakej výrobnej šarže nie je potrebná.

Akékolvek „úpravy“ maltovej zmesi v priebehu nanášania (riedenie a pod.) nie sú dovolené.



6. Nanášanie maltovej zmesi

Maltovú zmes nanášame ručne - nerezovým oceľovým hladidlom - alebo strojne, striekaním - v hrúbke 1 až 3 mm. Pri nanášaní striekaním dodržiavame návody výrobcu strojného zariadenia. Výber hrúbky vrstvy, ktorá musí byť po celej ploche čo najrovnomernejšia, závisí od želanej štruktúry: hrubšie vrstvy poskytnú viac, tenšie zase menej drsné povrhy. Ešte čerstvú vrstvu upravíme penovým maliarskym valčekom, maliarskou špachtľou, hladidlom, hubou, štetcom, reliéfnymi maliarskymi valčekmi, rukami a pod., aby sme dostali čo najrovnomernejší vzhľad, ktorý z dôvodu veľkej tixotropnosti maltovej zmesi si zachová svoj tvar kým nestrvdne.

Prácu vykonávame čo najrýchlejšie – bez prestávok od jedného krajného rohu steny k druhému. Na stenové plochy objektov vyšších ako dve podlažia, nanášame omietku súčasne na všetkých podlažiach: v takom prípade začneme vždy nanášať omietku na najvyššom podlaží, na nižších podlažiach omietku nanášame so "stupňovitým odstupom". Väčšie plochy stien rozdelíme vhodne širokými drážkami, maltovými obrubami a inými ozdobnými úpravami na menšie plochy, čím sa vyhneme prípadným problémom s kontinuálnym nanášaním omietky, ako aj neestetickému vzhľadu z dôvodu nedostatočne rovného podkladu. Napojenie plôch na rohoch a v kútoch nám uľahčia niekoľko cm široké hladké (štukové) pruhy, ktoré okrem toho upraveným povrchom dodajú príjemný dekoračný efekt. Ozdobné pruhy, drážky, maltové lemy, orámovania, atď. zvyčajne urobíme ešte pred nanesením dekoračnej omietky. Ochránime ich vhodnými fasádnymi farbami, pričom dbáme na to aby sme nátery, ktorími tieto plochy upravujeme nenanášali na plochy pripravené na nanesenie dekoračných omietok.

Nanášanie maltovej zmesi je možné len pri vhodných poveternostných podmienkach, resp. pri vhodných mikroklimatických podmienkach: teplota vzduchu a stenového podkladu nesmie byť nižšia ako +8°C a vyššia ako +30°C, relatívna vlhkosť vzduchu nesmie byť vyššia ako 80%. Fasádne povrhy pred slnkom, vetrom a daždom chránime závesmi, ale ani pri takejto ochrane fasády nesmieme omietku nanášať za dažďa, hmlu alebo pri silnom vetre (≥ 30 km/h).

Odolnosť čerstvo upravených plôch pred poškodením dažďom (vymytie vrstvy) je pri normálnych podmienkach ($T = +20^\circ\text{C}$, rel. vl. vzduchu = 65%) dosiahnutá najneskôr po 24 hodinách.

Rámcová, resp. priemerná spotreba:	
VALIT (zložka A)	1,5 až 2,5 kg/m ²
AKRIL EMULZIA (zložka B)	0,12 až 0,25 kg/m ²

7. Čistenie náradia, nakladanie s odpadom

Náradie ihneď po použití dôkladne umyjeme vodou.

Nespotrebovanú suchú maltovú zmes a nespotrebovanú AKRIL EMULZIU (ktorú sme nezriedili) uložíme v dobre uzavorenom obale pre prípadné opravy.

Stvrdnuté zvyšky na nanesenie pripravenej maltovej zmesi uložíme na skládku stavebného (klasifikačné číslo odpadu: 17 09 04) alebo komunálneho odpadu (klasifikačné číslo 08 01 12).

Nespotrebované zvyšky zložky A zmiešame s vodou alebo s nespotrebovanými zvyškami zložky B (AKRIL EMULZIE) a v stvrdnutom stave ich uložíme na skládku stavebného (klasifikačné číslo odpadu: 17 09 04) alebo komunálneho odpadu (klasifikačné číslo 08 01 12).

Nespotrebované tekuté zvyšky zložky B (AKRIL EMULZIE) nevylievame do kanalizácie, vodných tokov alebo do životného prostredia a neodstraňujeme spolu s komunálnym odpadom. Zmiešame ich s cementom (môžeme pridať aj stvrdnuté zvyšky malty, piesku, piliny) a v stvrdnutom stave uložíme na skládku stavebného (klasifikačné číslo odpadu: 17 09 04) alebo komunálneho odpadu (klasifikačné číslo 08 01 12).

Očistené obaly sa môžu recyklovať.

8. Bezpečnosť pri práci

Okrem všeobecných návodov a predpisov z bezpečnosti pri práci pri stavebných, resp. fasádnych a maliarskych prácach nezabúdajte, že výrobok obsahuje cement a preto je zaradený medzi nebezpečné prípravky s označením Xi DRAŽDIVÝ. Obsah chrómu ($\text{Cr } 6^+$) je menší ako 2 ppm.

Ochrana dýchacích ciest: v prípade väčšej prašnosti použitie ochrannej masky. Ochrana rúk a pokožky: pracovný odev, pri dlhšej expozícii odporúčame preventívnu ochranu rúk ochranným krémom a použitie ochranných rukavíc. Ochrana očí: ochranné okuliare alebo štít na tvár.



PRVÁ POMOC:

Kontakt s pokožkou: odstrániť poliaty odev, pokožku umyť vodou a mydlom. Kontakt s očami: ihneď otvoriť očné viečka, dôkladne vymyti čistou vodou (10 až 15 minút), ak je potrebné, vyhľadať lekársku pomoc. Požitie: viackrát vypíš trocha vody, ihneď vyhľadať lekársku pomoc.

výstražný symbol na obale	Xi  DRÁŽDIVÝ! VÝROBOK OBSAHUJE CEMENT!
osobitné opatrenia, varovania a poznámky pre bezpečnú prácu	<p>R 36/38 Dráždi oči a pokožku. R 41 Riziko vážneho poškodenia očí.</p> <p>S 2 Uchovávajte mimo dosahu detí S 24/25 Zabráňte kontaktu s pokožkou a očami. S 26 V prípade kontaktu s očami je potrebné ihneď ich vymyti s veľkým množstvom vody a vyhľadať lekársku pomoc. S 28 Po kontakte s pokožkou je potrebné ju umyť veľkým množstvom vody. S 37/39 Noste vhodné rukavice a ochranné prostriedky na oči a tvár. S 46 V prípade požitia, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc a ukážte tento obal alebo označenie.</p>

9. Udržiavanie a obnovovanie upravených povrchov

Upravené povrchy nepotrebuju žiadnu zvláštnu údržbu. Neprídržný prach a iné neprídržné nečistoty môžeme pozamať, povysávať alebo umyť vodou. Prídržný prach a tvrdšie škvry odstráime jemným drhnutím mäkkou kefou namočenou do roztoku bežných univerzálnych domácich čistiaciach prostriedkov, povrch potom umyjeme čistou vodou.

Povrchy, z ktorých nečistoty alebo škvry nie je možné uvedeným spôsobom odstrániť, premaľujeme obnovovacím náterom, ktorý obsahuje dvojnásobný náter mikroarmovanou fasádnou farbou REVITALCOLOR AG alebo mikroarmovanou fasádnou farbou REVITALCOLOR SILICATE alebo mikroarmovanou fasádnou farbou REVITALCOLOR SILICONE na predchádzajúcu vrstvu vhodného základného náteru, vnútorné povrchy premaľujeme dvojnásobným náterom farbou JUPOL GOLD.

10. Skladovanie, prepravné podmienky a trvanlivost'

zložka A:

Výrobok počas prepravy chránime pred navlhnutím. Skladovanie v suchých a vetraných priestoroch, mimo dosahu detí!

Trvanlivosť pri skladovaní v originálne uzavorenom a nepoškodenom obale: minimálne 12 mesiacov pre 5-kilogramové, resp. minimálne 6 mesiacov pre 20-kilogramové balenie.

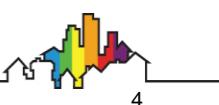
zložka B (AKRIL EMULZIA):

Skladovanie a preprava pri teplote +5°C až +25°C, chrániť pred priamym slnkom, mimo dosahu detí, NESMIE ZMRZNÚŤ!

Trvanlivosť pri skladovaní v originálne uzavorenom a nepoškodenom obale: minimálne 18 mesiacov.

11. Kontrola kvality

Kvalitatívne vlastnosti výrobku sú určené internými výrobnými špecifikáciami a slovinskými, európskymi a inými normami. Dosiahnutie deklarovanej, resp. predpisanej úrovne zabezpečuje už viac rokov v JUB-e zavedený komplexný systém riadenia a kontroly kvality ISO 9001, ktorý obsahuje dennú kontrolu kvality vo vlastných laboratóriách, občas v Zavodu za gradbeništvo v Ľubľani a v iných nezávislých odborných ústavoch doma a v zahraničí. Vo výrobni výrobku prísne



dodržiavame slovinské a európske normy ochrany životného prostredia a zabezpečenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, čoho dôkazom sú certifikáty ISO 14001 a OHSAS 18001.

													
JUB d.o.o. Dol pri Ljubljani 28 1262 Dol pri Ljubljani Slovenija 08													
EN 998-1 Záverečná maltová zmes na vonkajšie a vnútorné použitie (CR, CS IV)													
<table border="1"> <tr> <td>Reakcia na oheň</td><td>A1</td></tr> <tr> <td>Prídržnosť k podkladu</td><td>1,4 MPa 10 % B, 90 % C</td></tr> <tr> <td>Kapilárna nasiakovosť</td><td>W2</td></tr> <tr> <td>Súčinatel' prieplustnosti vodnej pary μ</td><td><20</td></tr> <tr> <td>Súčinatel' tepelnej vodivosti $\lambda_{10, \text{dry}}$</td><td>0,83 W/mK, P = 50 % 0,93 W/mK, P = 90 % (tab. hodnota EN 1745)</td></tr> <tr> <td>Odolnosť proti zmrzaniu/odmrzaniu</td><td>NPD</td></tr> </table>		Reakcia na oheň	A1	Prídržnosť k podkladu	1,4 MPa 10 % B, 90 % C	Kapilárna nasiakovosť	W2	Súčinatel' prieplustnosti vodnej pary μ	<20	Súčinatel' tepelnej vodivosti $\lambda_{10, \text{dry}}$	0,83 W/mK, P = 50 % 0,93 W/mK, P = 90 % (tab. hodnota EN 1745)	Odolnosť proti zmrzaniu/odmrzaniu	NPD
Reakcia na oheň	A1												
Prídržnosť k podkladu	1,4 MPa 10 % B, 90 % C												
Kapilárna nasiakovosť	W2												
Súčinatel' prieplustnosti vodnej pary μ	<20												
Súčinatel' tepelnej vodivosti $\lambda_{10, \text{dry}}$	0,83 W/mK, P = 50 % 0,93 W/mK, P = 90 % (tab. hodnota EN 1745)												
Odolnosť proti zmrzaniu/odmrzaniu	NPD												

NPD: No Performance Determined (vlastnosť sa nestanovuje)

12. Iné informácie

Technické návody v tomto prospekte sú dané na základe našich skúseností a s cieľom, aby sa pri použití výrobku dosiahli optimálne výsledky. Za škodu spôsobenú nesprávnym výberom výrobku, nesprávnym použitím alebo nekvalitnou prácou nepreberáme žiadnu zodpovednosť.

Tento technický list doplňuje a nahradza všetky predchádzajúce vydania, vyhradzujeme si právo možných neskôrších zmien a doplnkov.

Označenie a dátum vydania: **TRC-209/10-gru-tor**, 04.02.2010

JUB kemična industrija d.o.o.,
Dol pri Ljubljani 28, 1262 Dol pri Ljubljani, SLOVENIJA
Výhradné zastúpenie a distribútor pre SR:
JUB a.s., Stará Vajnorská 27, 831 04 Bratislava
tel.: 02/4363 1761, 043/324 9653 alebo 055/6780861
e-mail: jub@jub.sk
www.jub.sk



ISO 9001 Q-159
ISO 14001 E-034
OHSAS 18001 H-022



Výrobok je vyrobený v spoločnosti, ktorá je držiteľom certifikátov ISO 9001:2008, ISO 14001:2004, OHSAS 18001:2007

